

«Ты возлюбил правду и возненавидел беззаконие»
«Dilexisti iustitiam et odisti iniquitatem»

15 августа 1455

Успение

Вильтен

1. «Ты возлюбил правду и возненавидел неправоту, посему помазал Тебя, Боже, Бог Твой [елеем радости] паче причастников Твоих»¹.

2. Каждому желающему обрести радость как бессмертное воздаяние необходимо возлюбить правду. «Праведник верою жив»²; считать же праведником надлежит того, кто любит правду, а ощущима любовь к правде у того, кто ненавидит неправоту. Неправота - нарушение правоты. Правота – это правда³. Ненависть к неправоте – признак любви к правде.

3. Дальше смотри: форма добродетелей - любовь (caritas). Как мертва, если нелюбима, правда, так и всякая добродетель. Любовь формирует душевную добродетель, поскольку заставляет душу жить добродетельной жизнью⁴. Пока любовь к добродетели не переполнила до того, что добрые дела начинают совершаться с любовью и огромным желанием, навык (habitus) к добродетели ещё не родился, душа ещё не имеет добродетели, не облеклась в неё, а добродетель её собой не обернула. Стоит же душе получить дух любви, который есть дух живой, - и из чрева её потекут реки воды живой⁵, т.е. живые дела.

4. И вот, поскольку праведная душа заслуживает воздаяния от правды, которая возводит плату каждому, а абсолютная правда есть не что иное, как Бог, от Которого всякое даяние наилучшее⁶, то как следствие душа получает от Бога – Бога своего, т.е. Бога правды – помазание.

Отметь: нет «Бога неправоты»: Он не есть причина, или начало, зла, будучи благ, т.е. будучи абсолютной благостью⁷. Неправота зла, и следовательно не есть от Бога, как тьма не есть от солнца.

¹ Пс. 44, 8; Евр. 1, 9; «inaequitas» - синод. «беззаконие»

² Рим. 1, 17

³ Определение справедливости, правды (iustitia) через равенство, «правоту» (aequalitas, aeqitas) – см.: Аристотель, «Никомахова этика» V, 2, 5-б; Ареопагит, «Об именах Божиих» VIII, 9; Исидор Севильский, «Этимологии» X, 7: «Aequus est secundum naturam iustus dictus, ab aequitate, hoc est ab eo quod sit aequalis; unde et aequitas appellata, ab aequalitate quadam scilicet». См. также НК: X, 14.

⁴ ср.: CCXLVIII, 20

⁵ Ин. 7, 38

⁶ Иак. 1, 17

⁷ Бог - сама благость, или сама доброта («ipsa bonitas») – определение из Ареопагита («Об именах Божиих» XI, 6) в пер. Траверсари

5. Итак, праведная душа получает *помазание радости* от Бога своего. Тела помазывают бальзамом, чтобы посредством помазания сохранить то, что само по себе способно вмиг обратиться в тление. Души помазывают *помазанием радости*, чтобы не оскудела жизнь.

Душа есть некая жизнь, она ведь животворит тело. Жизнь истекает из души, следовательно ту жизнь, которую она сообщает телу, душа имеет в себе. Однако жизнь души способна вмиг обратиться в печаль, и без помазания предохранить её от тления, каковым является печаль, невозможно. Радость – это приход к жизни и уход от не-жизни, т.е. от смерти души; отсюда дающее нетленную радость помазание приносит истинное бессмертие⁸. Это *помазание* есть благодать и слава, которая восхищает праведную душу в себя, подобно тому как, разливаясь по воздуху, сияние света восхищает его в себя, так что сам воздух делается светлым. Точно так же вечная радость втягивает в себя способную к ней душу, когда разливается в ней. Однако способна к такому бессмертию лишь праведная душа.

6. И вот Преславная Дева, о Которой мы сегодня всё это говорим, *возлюбила правду* более всех: в самом деле, как может *Мать правды* не любить Своё чадо? Правдо- и Бого-родительница⁹ *возлюбила правду* настолько, что сама правда наша, которая есть Христос, родилась в Ней (так святой Игнатий возлюбил имя Спасителя настолько, что оно оказалось написанным в его сердце¹⁰). *Возлюбив правду паче всех*, Мария, тем самым, *паче причастников* оказалась сегодня *помазана елеем радости*.

7. Обрати внимание на слова «*паче причастников*». Все [праведники] суть причастники одного [и того же] получаемого за праведность *помазания радости*, однако в разной степени, поскольку *возлюбили* каждый по-разному; и одна только Мария превзошла всех *причастников*, будучи *вознесена над всеми чинами ангельскими*¹¹.

8. Поскольку *любовь к правде* – свойство человека, в ком обитает премудрость (не имеющий вкуса (*qui non sapit*) к тому, что Божие, неспособен *возлюбить правду*, совсем неизвестного не любят), а в Марии любовь была наивысшей, то следовательно наивысшей была и обитавшая в Ней премудрость. У Сираха на мессе мы читаем, как это описано: «*Во всем искала Я успокоения*¹²». И с другой стороны, поскольку *любовь к правде* распознают в делам, или движениям души, в которой обитает мудрость, причём двояко: в деятельной и в созерцательной жизни; и поскольку Мария превзошла всех в осуществлении как деятельности, так и созерцания; то, тем самым, читаем в Евангелии... и т.д.¹³

⁸ см.: CLXXIV, 5

⁹ У НК буквально стоит: «*Ipsa iustitia theotocos adeo dilexit iustitiam...*», «Сама правда Богородица *возлюбила правду...*», что не очень логично; мой вариант представляется допустимым: несогласование в падеже можно объяснить присутствием греческого слова.

¹⁰ см. Иаков Ворагинский, «Золотая легенда» 36

¹¹ Анттифон на I ноктурне утренней службы праздника

¹² Сир. 24, 7 (Вульг. 24, 11); чтение праздника: Сир. 24, 7-17 (Вульг. 24, 11-20)

¹³ евангельское чтение праздника: Лк. 10, 38-42 (о Марфе и Марии). Ср. у НК: VIII, 3